

JÓZSEFVÁROSI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT
SAMORZĄD POLSKI W JÓZSEFVÁROS



JEGYZŐKÖNYV

Készült a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének
2015. december 2. (szerda) napján 16:00 órakor
a Budapest 1082 Vajdahunyad utca 1/b Nemzetiségi Önkormányzatok irodájában
megtartott 10. nyilvános rendes ülésén

Jelen vannak: **Nagyné Trzcinska Renata** elnök
Danka Zoltán elnök-helyettes
Dr. Várnai Dorota Izabela nemzetiségi önkormányzati képviselő

Meghívottak: dr. Balisani Ciro jogász

Nagyné Trzcinska Renata

Megnyitja az ülést és a megjelentek üdvözlése után megállapítja, hogy az ülés szabályszerűen került összehívásra. Megállapítja, hogy a testület 3 fővel határozatképes.

Nagyné Trzcinska Renata

Javaslatot tesz a meghívó szerinti napirendi pontok megtárgyalására, továbbá felkéri Dr. Várnai Dorota Izabela képviselőt a jegyzőkönyv hitelesítésére.

Dr. Várnai Dorota Izabela

Elfogadja a jelölést.

Nagyné Trzcinska Renata

Szavazásra teszi fel Dr. Várnai Dorota Izabela jegyzőkönyv-hitelesítővé történő megválasztását.

A Képviselő-testület az alábbi javaslatról dönt:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat úgy dönt, hogy Dr. Várnai Dorota Izabela személyét a jegyzőkönyv hitelesítésére elfogadja.

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 77/2015.(XII.02.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat úgy dönt, hogy Dr. Várnai Dorota Izabela személyét a jegyzőkönyv hitelesítésére elfogadja.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő, 3 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett *elfogadja a javaslatot.*

Nagyné Trzcinska Renata

Szavazásra teszi fel a napirendi pontokat.

1. 2014. évi pénzmaradvány visszautalása

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)

2. 2015. évi költségvetés módosítás

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)

3. 54/2015.(IX.09.) számú határozat módosítása

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)

4. Mobiltelefon vásárlása és mobilköltségek meghatározása

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)

5. BKK bérletek meghatározása

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)

6. Rendezvények költségkeretei

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)

7. Beszerzések

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)

8. 2016. évi átmeneti gazdálkodás

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)

9. 2016.éves Munkaterv

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 78/2015.(XII.02.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 10. nyilvános rendes ülésének napirendi pontjait az alábbiak szerint fogadja el:

1. 2014. évi pénzmaradvány visszautalása

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)

2. 2015. évi költségvetés módosítás

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)

3. 54/2015.(IX.09.) számú határozat módosítása

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)

4. Mobiltelefon vásárlása és mobilköltségek meghatározása

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)

5. BKK bérletek meghatározása

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)

6. Rendezvények költségkeretei

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)

7. Beszerzések

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)

8. 2016. évi átmeneti gazdálkodás

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)

9. 2016.éves Munkaterv

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő, 3 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett *elfogadja a javaslatot.*

1. Napirendi pont

2014. évi pénzmaradvány visszautalása

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)

Nagyné Trzcinska Renata

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 79/2015.(XII.02.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2014. évi pénzmaradványon belül megmaradt, a 2014. évi feladatalapú támogatást, azaz 8,4 e Ft-t visszautal az Emberi Erőforrások Minisztériumának. Forrása a 2014. évi pénzmaradvány, a 2014 évi feladatalapú támogatás.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Határidő: 2015. december 2.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő, 3 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett *elfogadja a javaslatot.*

2. Napirendi pont

2015. évi költségvetés módosítás

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)

Nagyné Trzcinska Renata

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 80/2015.(XII.02.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 80/2015. (XII.02.), 81/2015. (XII.02.), 83/2015. (XII.02.), 84/2015. (XII.02.) határozatok és a felhasználások miatt az alábbi költségvetés módosítást fogadja el:

- Járulékok előirányzatán belül SZOCHO-ról -33 eFt
- Járulékok előirányzatán belül EHO-ra +4 eFt
- Járulékok előirányzatán belül SZJA-ra +29 eFt
- Dologi kiadásokon belül egyéb kiadásról: -58 eFt
- Dologi kiadásokon belül szakmai anyagról : -17 eFt
- Dologi kiadásokon belül bérleti díjról : -25 eFt
- Dologi kiadásokon belül szakmai szolgáltatásról : -127 eFt
- Dologi kiadásokon belül üzemeltetési anyagra : +50 eFt
- Dologi kiadásokon belül működési ÁFA-ra -25 eFt
- Beruházásokra: +158 eFt
- Beruházás ÁFA-ra +44 eFt

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Határidő: 2015. december 2.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő, 3 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett *elfogadja a javaslatot.*

3. Napirendi pont

54/2015.(IX.09.) számú határozat módosítása

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)

Nagyné Trzcinska Renata

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 81/2015.(XII.02.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat úgy dönt, hogy az 54/2015.(IX.09.) számú határozat 1. pontját az alábbiak szerint módosítja:

„A Nemzetiségi Önkormányzat különböző rendezvényeinek valamint kiállítások, képzőművészeti alkotások, kirándulások megörökítése és archiválása céljából 175 e Ft összegben 2 db fényképezőgépet és hozzá tartozó csatlakozót, 2 db memóriakártyát, 1 db fotóállványt, valamint 2db fotótáskát vásárol. 16 e Ft keretösszegig egy darab kávéfőzőt vásárol lengyel rendezvényeken való használatának céljából. Forrása: 130 eFt erejéig a 2015. évi települési önkormányzat működési támogatása, 25 eFt erejéig a 2015. évi működési állami támogatás, 36 e Ft erejéig a 2014. évi pénzmaradványon belül a 2014. évi települési önkormányzat működési támogatása, fedezete a beruházások, valamint a dologi kiadások előirányzata.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Határidő: 2015. december 2.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő, 3 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett *elfogadja a javaslatot.*

4. Napirendi pont

Mobiltelefon vásárlása és mobilköltségek meghatározása

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)

Nagyné Trzcinska Renata

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot a módosítás szerint.

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 82/2015.(XII.02.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat úgy dönt, hogy:

1. Nagyné Trzcinska Renata elnök részére, az Önkormányzat tulajdonát képező mobiltelefon és SIM kártya használatát nemzetiségi közügyek zavartalan ellátása céljából havi 10e Ft és járulékai (1 eFt SZJA és 1 eFt EHO) összeghatárig, összesen 24 eFt-ig biztosítja 2016. január 1-től – 2016. február 29-ig. A járulék összege 2016. január 1-től – 2016. február 29-ig 4 eFt. A mobiltelefonon használatából eredő költségek kifizetése átutalással, számla ellenében történik. Az e határozati pontban foglalt összeghatár feletti összeget az elnök köteles megtéríteni a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzatnak.
2. Dr. Várnai Dorota Izabella nemzetiségi önkormányzati képviselő részére, az Önkormányzat tulajdonát képező mobiltelefon és SIM kártya használatát nemzetiségi közügyek zavartalan ellátása céljából havi 10e Ft és járulékai (1 eFt SZJA és 1 eFt EHO) összeghatárig, összesen 24 eFt-ig biztosítja 2016. január 1-től – 2016. február 29-ig. A járulék összege 2016. január 1-től – 2016. február 29-ig 4 e Ft. A mobiltelefon használatából eredő költségek kifizetése átutalással, számla ellenében történik. Az e határozati pontban foglalt összeghatár feletti összeget a képviselő köteles megtéríteni a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzatnak.
3. az 1-2 pontban foglaltak forrása a 2016. évi működési állami támogatás, melyre előzetes kötelezettséget vállal.
4. hozzájárul az elnök részére a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat működéséhez szükséges mobiltelefon vásárlásához 55 e Ft összeghatárig, amely készülék az elnök használatába kerül a képviselői mandátum lejártáig.
5. a 4. pontban foglaltak forrása a 2015. évi működési állami támogatás, fedezete a beruházások előirányzata.
6. Felkéri az elnököt, hogy a 2016. évi költségvetés tervezésénél, az 1.-3. pontban foglaltakat vegye figyelembe.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök
Határidő: 2016. február 28.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő, 3 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett, elfogadja a javaslatot.

5. Napirendi pont

BKK bérletek meghatározása

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 83/2015.(XII.02.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- 1 a Képviselő - testület tagjainak részére (3 fő) BKK bérlet természetbeni juttatást állapít meg 10.500,-/fő/hó összeghatárig 2016. január hótól - 2016. február 29-ig. Ennek kéthavi összege 63 e Ft, valamint járulékonzata 12 eFt SZJA és 20 eFt EHO.**
- 2 Forrása a 2016. évi települési önkormányzat működési támogatása, melyre előzetes kötelezettséget vállal.**
- 3. Felkéri az elnököt, hogy a 2016. évi költségvetés tervezésénél, az 1.-2. pontban foglaltakat vegye figyelembe.**

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök
Határidő: 2016. február 29.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen 0 nem, s 0 tartózkodás mellett elfogadja a javaslatot.

Hozzászólás:

Nagyné Trzcinska Renata elnök kijelenti, hogy: a **83/2015.(XII.02.)** sz. Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Határozatában foglalt havi BKK bérlet természetbeni juttatást nem kívánja igénybe venni, arról lemond. (lemondó nyilatkozat a jegyzőkönyv melléklete)

Dr. Várnai Dorota Izabela önkormányzati nemzetiségi képviselő kijelenti, hogy: a **83/2015.(XII.02.)** sz. Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Határozatában foglalt havi BKK bérlet természetbeni juttatást nem kívánja igénybe venni, arról lemond. (lemondó nyilatkozat a jegyzőkönyv melléklete)

6. Napirendi pont

Rendezvények költségkeretei

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 84/2015.(XII.02.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- 1. kézműves foglalkozást szervez a józsefvárosi gyerekeknek és fiataloknak 3 alkalommal (2015. december és 2016. január és február hónapban). Foglalkozásvezető Nagy Karolina szobrász, vizuális tanár, megbízási díja 30 e Ft (december hónapra 10 eFt, 2016. január-február hónapra összesen 20 eFt), melynek SZOCHO járulék vonzata 7 eFt. Reprezentációs költségekre 25 e Ft + járulékaikra 15 e Ft (10 eFt EHO, 5 eFt SZJA), (december hónapra 15 eFt, 2016. január-február hónapra összesen 10 eFt) kézműves anyagokra és eszközökre 40 e Ft (december**

hónapra 14 eFt, 2016. január-február hónapra összesen 26 eFt) az összeghatárig. Forrása a 2015. évi feladatalapú állami támogatás, fedezete a személyi juttatások és járulékok, valamint a dologi kiadások előirányzata.

2. hozzájárul a 2015. december 30-i Évbúcsúztató találkozó költségeihez 25 e Ft reprezentációs költség kifizetésével, amelynek + járulékai 15 e Ft (10 eFt EHO, 5 eFt SZJA). Kiadási fedezete a személyi juttatások és járulékok előirányzata, forrása a 2015. évi feladatalapú állami támogatás.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök
Határidő: 2016. február 29.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett *elfogadja a javaslatot.*

7. Napirendi pont

Beszerzések

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 85/2015.(XII.02.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. az önkormányzati feladatok ellátásához 1 db számítógépet és lézeres nyomtatót vásárol 180 e Ft keretösszegig. A számítógépet és a nyomtatót az elnök használatába adja.
2. a Nemzetiségi Önkormányzat irodájában tartott összejövetelekre, közös találkozásokra szükséges eszközöket (edények, poharak, gurulós bevásárló táska, törülköző, mosogatószer, székpárnák) vásárol 45 e Ft összeghatárig,
3. Az 1-2. pont forrása 18,5 eFt erejéig a 2015. évi működési állami támogatás, 182,8 eFt erejéig a 2015. évi települési önkormányzat működési támogatása, 23,7 eFt erejéig a 2014. évi pénzmaradványon belül a 2013. évi pénzmaradvány, fedezete a beruházások és a dologi kiadások előirányzata.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök
Határidő: 2015. december 10.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett *elfogadja a javaslatot.*

8. Napirendi pont

2016. évi átmeneti gazdálkodás

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 86/2015.(XII.02.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat úgy dönt, hogy

1. 2016. évi átmeneti költségvetési gazdálkodás időszakában felhatalmazza az elnököt a nemzetiségi önkormányzat 2015. évről áthúzódó kiadásainak teljesítésére a 2015. évi feladattal terhelt költségvetési pénzmaradványa terhére.
2. a 2016. évi átmeneti költségvetési gazdálkodás időszakában az előzetes kötelezettségvállalások teljesítésére csak abban az esetben kerülhet sor, ha az előzetes kötelezettségvállalásban megjelölt bevételi forrás is biztosított az átmeneti időszakban.

3. ha a 2. pontban foglalt előzetes kötelezettségvállalásra a forrás nem biztosított, akkor felhatalmazza az elnököt az előző évi szabad pénzköltségvetési maradványból történő kifizetésre, vagy a kifizetés felfüggesztésére.

4. 2016. évi átmeneti költségvetési gazdálkodás időszakában felhatalmazza az elnököt, hogy új kötelezettségvállalás, pénzügyi kifizetés kizárólag a teljesített tárgyévi bevételek erejéig teljesíthető.

5. az átmeneti időszakban a kiadások készpénzben történő teljesítésének eseteit az alábbiakban határozza meg:

- a) készlet és kísértékű tárgyi eszköz beszerzése,
- b) kiküldetés, reprezentációs, vendéglátásra kiadások,
- c) kisösszegű szolgáltatási kiadások,
- d) utólagos elszámolásra felvett előlegek,
- e) nem rendszeres és külső személyi juttatások.

6. jelen határozatban foglaltak 2016. január 1-jétől lépnek hatályba és a 2016. évi költségvetés elfogadásával egyidejűleg hatályát veszítik.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Határidő: 1-5. pont, 2016. január-február hónap, 6. pont a 2016. évi költségvetés elfogadása

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett *elfogadja a javaslatot.*

9. Napirendi pont

2016. évi Munkaterv

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 87/2015.(XII.02.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat úgy dönt, hogy elfogadja az írásbeli előterjesztés mellékletét képező 2016. évi munkatervet, amelynek a megvalósulása a 2016 évi költségvetési források függvénye.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Határidő: 2015. december 2.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett *elfogadja a javaslatot.*

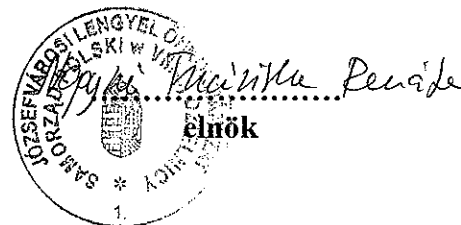
Nagyné Trzcinska Renata

Miután megállapítja, hogy egyéb téma nem merült fel, nincs kérdés, illetve közérdekű bejelentés megköszöni a testületi tagok munkáját, az ülést 19:00 bezárja.

.....
jegyzőkönyv hitelesítő

Kovács Marietta

Jegyzőkönyvet írta: Kovács Marietta



Handwritten notes and signatures at the bottom left of the page.

JÓZSEFVÁROSI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT
SAMORZĄD POLSKI W JÓZSEFVÁROS



Jelenléti ív

a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat
10. nyilvános rendes testületi üléséről, amelynek időpontja:
2015. december 2. (szerda) 16:00 óra

1. Nagyné Trzcinska Renata

Nagyné Trzcinska Renata

2. Danka Zoltán

Danka Zoltán

3. Dr. Várnai Dorota Izabela

Dr. Várnai Dorota Izabela

A 2011.évi CLXXIX. törvény 80.§ (4) bekezdésben foglaltakra hivatkozva a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Polgármesteri Hivatal jegyzőjének megbízásából:

dr. Balisani Ciro

dr. Balisani Ciro

JÓZSEFVÁROSI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT
SAMORZĄD POLSKI W JÓZSEFVÁROS
1082 Budapest, Baross u. 63-67.



ELŐTERJESZTÉS

2014. évi pénzmaradvány visszautalása

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének 2015. december 2. napján
10. nyilvános rendes ülés 1.) napirendi pontja

Tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a 2014. évi pénzmaradvány 2014. évi feladatalapú támogatásában megmaradt 8,4 eFt, amelyet június végéig fel kellett volna használnunk. A fent említett összeget már semmilyen módon nem tudjuk felhasználni, ezért vissza kell utalnunk. Forrása a 2014. évi pénzmaradvány, a 2014 évi feladatalapú támogatás.


Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

1.A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2014. évi pénzmaradványon belül megmaradt, a 2014. évi feladatalapú támogatást, azaz 8,4 e Ft-t visszautal az Emberi Erőforrások Minisztériumának. Forrása a 2014. évi pénzmaradvány, a 2014 évi feladatalapú támogatás.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök
Határidő: 2015. december 2.

Budapest, 2015. november 24.


Nagyné Trzcinska Renata
elnök



ELŐTERJESZTŐ: NAGYNÉ TRZCINSKA RENÁTA ELNÖK JÓZSEFVÁROSI
LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT
LEÍRTA: KOVÁCS MARIETTA NEMZETISÉGI REFERENS
PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS: *határozati*
javaslat alapján
JOGI KONTROLL: *je*

JÓZSEFVÁROSI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT
SAMORZĄD POLSKI W JÓZSEFVÁROS
1082 Budapest, Baross u. 63-67.



ELŐTERJESZTÉS

2015. évi Költségvetés módosítása

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének 2015. december 2. napján
10. nyilvános rendes ülés 2.) napirendi pontja

Tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a 80/2015. (XII.02.), 81/2015. (XII.02.), 83/2015. (XII.02.), 84/2015. (XII.02.) határozatok és a felhasználások miatt az alábbi költségvetés módosítást fogadja el: Járulékok előirányzatán belül EHO-ra +4 eFt, Járulékok előirányzatán belül SZJA-ra +29 eFt, Dologi kiadásokon belül egyéb kiadásról: -58 eFt, Dologi kiadásokon belül szakmai anyagról : -17 eFt, Dologi kiadásokon belül bérleti díjról : -25 eFt, Dologi kiadásokon belül szakmai szolgáltatásról : -127 eFt, Dologi kiadásokon belül üzemeltetési anyagra : +50 eFt, Dologi kiadásokon belül működési ÁFA-ra -25 eFt, Beruházásokra: +158 eFt, Beruházás ÁFA-ra +44 eFt.

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 80/2015. (XII.02.), 81/2015. (XII.02.), 83/2015. (XII.02.), 84/2015. (XII.02.) határozatok és a felhasználások miatt az alábbi költségvetés módosítást fogadja el:

- Járulékok előirányzatán belül SZOCHO-ról -33 eFt
- Járulékok előirányzatán belül EHO-ra +4 eFt
- Járulékok előirányzatán belül SZJA-ra +29 eFt
- Dologi kiadásokon belül egyéb kiadásról: -58 eFt
- Dologi kiadásokon belül szakmai anyagról : -17 eFt
- Dologi kiadásokon belül bérleti díjról : -25 eFt
- Dologi kiadásokon belül szakmai szolgáltatásról : -127 eFt
- Dologi kiadásokon belül üzemeltetési anyagra : +50 eFt
- Dologi kiadásokon belül működési ÁFA-ra -25 eFt
- Beruházásokra: +158 eFt
- Beruházás ÁFA-ra +44 eFt

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Határidő: 2015. december 2.

Budapest, 2015. november 24.


Nagyné Trzcinska Renata,
elnök

ELŐTERJESZTŐ: NAGYNÉ TRZCINSKA RENÁTA ELNÖK JÓZSEFVÁROSI LENGYEL
ÖNKORMÁNYZAT
LEÍRTA: KOVÁCS MARIETTA NEMZETISÉGI REFERENS
PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS: *VO*
JOGI KONTROLL: *el*

JÓZSEFVÁROSI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT
SAMORZĄD POLSKI W JÓZSEFVÁROS
1082 Budapest, Baross u. 63-67.



ELŐTERJESZTÉS

54/2015.(IX.09.) számú határozat módosítása
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének 2015. december 2. napján
10. nyilvános rendes ülés 3.) napirendi pontja

Tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy az 54/2015.(IX.09.) számú határozatban megállapított keretösszeg a fényképezőgépre és tartozékaira kevésnek bizonyul, ezért a határozatban foglalt 70 e Ft-t megemelnénk + 60 e Ft-tal, így a 2db fényképezőgép és hozzá tartozó csatlakozó, 2db memóriakártya, 1 db fotóállvány, valamint 2 db fotótáska maximális keretösszege 175 e Ft lenne, a kávéfőző maradna 16 eFt. Forrása: 130 eFt erejéig a 2015. évi települési önkormányzat működési támogatása, 25 eFt erejéig a 2015. évi működési állami támogatás, 36 e Ft erejéig a 2014. évi pénzmaradványon belül a 2014. évi települési önkormányzat működési támogatása, fedezete a beruházások, valamint a dologi kiadások előirányzata.

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat úgy dönt, hogy az 54/2015.(IX.09.) számú határozat 1. pontját az alábbiak szerint módosítja:

„ A Nemzetiségi Önkormányzat különböző rendezvényeinek valamint kiállítások, képzőművészeti alkotások, kirándulások megőrkítése és archiválása céljából 175 e Ft összegben 2 db fényképezőgépet és hozzá tartozó csatlakozót, 2 db memóriakártyát, 1 db fotóállványt, valamint 2db fotótáskát vásárol. 16 e Ft keretösszegig egy darab kávéfőzőt vásárol lengyel rendezvényeken való használatának céljából. Forrása: 130 eFt erejéig a 2015. évi települési önkormányzat működési támogatása, 25 eFt erejéig a 2015. évi működési állami támogatás, 36 e Ft erejéig a 2014. évi pénzmaradványon belül a 2014. évi települési önkormányzat működési támogatása, fedezete a beruházások, valamint a dologi kiadások előirányzata.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Határidő: 2015. december 2.

Budapest, 2015. november 24.


Nagyné Trzcinska Renata
elnök

ELŐTERJESZTŐ: NAGYNÉ TRZCINSKA RENÁTA ELNÖK JÓZSEFVÁROSI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT

LEÍRTA: KOVÁCS MARIETTA NEMZETISÉGI REFERENS

PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS: *határozati javaslat alapján*

JOGI KONTROLL: *[Signature]*



ELŐTERJESZTÉS

Mobiltelefon vásárlása és mobilköltségek meghatározása **Előterjesztő:** Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének 2015. december 2. napján
10. nyilvános rendes ülés 4.) napirendi pontja

Tájékoztatom a Képviselő-testület, hogy a telefon költségünk csak ez év végéig van megállapítva. A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat ügyeinek intézésének céljából az önkormányzat tulajdonát képező mobiltelefon és SIM kártya használata továbbra is szükséges, ezért az előző határozatban hozott keretösszegek megtartásával kérem, hogy a költségeket 2016. január 1-től – 2016. február 29.-ig az átmeneti időszakra is szavazzuk meg a Képviselő-testület részére. Ezen kívül az elnök részére, szükségessé vált egy új mobil telefon vásárlása is 55 e Ft összeghatárig.

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat úgy dönt, hogy

- 1. Nagyné Trzcinska Renata elnök részére, az Önkormányzat tulajdonát képező mobiltelefon és SIM kártya használatát nemzetiségi közügyek zavartalan ellátása céljából havi 10e Ft és járulékai (1 eFt SZJA és 1 eFt EHO) összeghatárig, összesen 24 eFt-ig biztosítja 2016. január 1-től – 2016. február 29-ig. A járulék összege 2016. január 1-től – 2016. február 29-ig 4 eFt. A mobiltelefonon használatából eredő költségek kifizetése átutalással, számla ellenében történik. Az e határozati pontban foglalt összeghatár feletti összeget az elnök köteles megtéríteni a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzatnak.**
- 2. Dr. Várnai Dorota Izabella nemzetiségi önkormányzati képviselő részére, az Önkormányzat tulajdonát képező mobiltelefon és SIM kártya használatát nemzetiségi közügyek zavartalan ellátása céljából havi 10e Ft és járulékai (1 eFt SZJA és 1 eFt EHO) összeghatárig, összesen 24 eFt-ig biztosítja 2016. január 1-től – 2016. február 29-ig. A járulék összege 2016. január 1-től – 2016. február 29-ig 4 e Ft. A mobiltelefon használatából eredő költségek kifizetése átutalással, számla ellenében történik. Az e határozati pontban foglalt összeghatár feletti összeget a képviselő köteles megtéríteni a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzatnak.**
- 3. az 1-2 pontban foglaltak forrása a 2016. évi működési állami támogatás, melyre előzetes kötelezettséget vállal.**
- 4. hozzájárul az elnök részére a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat működéséhez szükséges mobiltelefon vásárlásához 55 e Ft összeghatárig, amely készülék az elnök használatába kerül a képviselői mandátum lejártáig.**
- 5. a 4. pontban foglaltak forrása a 2015. évi működési állami támogatás, fedezete a beruházások előirányzata.**

5. a 4. pontban foglaltak forrása a 2015. évi működési állami támogatás, fedezete a beruházások előirányzata.
6. Felkéri az elnököt, hogy a 2016. évi költségvetés tervezésénél, az 1.-3. pontban foglaltakat vegye figyelembe.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök
Határidő: 2016. február 28.

Budapest, 2015. november 24.



Nagyné Trzcinska Renata
Nagyné Trzcinska Renata
elnök

ELŐTERJESZTŐ: NAGYNÉ TRZCINSKA RENÁTA ELNÖK JÓZSEFVÁROSI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT
LEÍRTA: KOVÁCS MARIETTA NEMZETISÉGI REFERENS.
PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS: *határozati javaslat alapján*
JOGI KONTROLL: *al*

JÓZSEFVÁROSI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT
SAMORZĄD POLSKI W JÓZSEFVÁROS
1082 Budapest, Baross u. 63-67.



ELŐTERJESZTÉS

BKK bérletek meghatározása

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének 2015. december 2. napján
10. nyilvános rendes ülés 5.) napirendi pontja

Tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a testületi tagok részére (3 fő) BKK bérlet természetbeni juttatást állapít meg 10.500,-/fő/hó és járulékai összeghatárig 2016. január hótól – 2016. február 29-ig. Ennek összege 63 e Ft, valamint járulékai 32 e Ft-t.

A fent leírtak alapján az alábbi határozati javaslatot terjesztem elfogadásra a T. Képviselő-testület elé.

Határozati javaslat

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- 1 a Képviselő-testület tagjainak részére (3 fő) BKK bérlet természetbeni juttatást állapít meg 10.500,-/fő/hó összeghatárig 2016. január hótól - 2016. február 29-ig. Ennek kéthavi összege 63 e Ft, valamint járulékonzata 12 eFt SZJA és 20 eFt EHO.
- 2 Forrása a 2016. évi települési önkormányzat működési támogatása, melyre előzetes kötelezettséget vállal.
3. Felkéri az elnököt, hogy a 2016. évi költségvetés tervezésénél, az 1.-2. pontban foglaltakat vegye figyelembe.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Határidő: 2016. február 29.

Budapest, 2015. november 24.



Nagyné Trzcinska Renata
Nagyné Trzcinska Renata
elnök

ELŐTERJESZTŐ: NAGYNÉ TRZCINSKA RENÁTA ELNÖK JÓZSEFVÁROSI
LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT
LEÍRTA: KOVÁCS MARIETTA NEMZETISÉGI REFERENS
PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS: *határozati*
javaslat alapján
JOGI KONTROLL: *[Signature]*

JÓZSEFVÁROSI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT
SAMORZĄD POLSKI W JÓZSEFVÁROS
1082 Budapest, Baross u. 63-67.



ELŐTERJESZTÉS

Rendezvények költségkeretei

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének 2015. december 2. napján
10. nyilvános rendes ülés 6.) napirendi pontja

Tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat december és jövő év január-február hónapban folytatja a kézműves foglalkozásait józsefvárosi gyerekeknek és fiataloknak. A kézműves foglalkozás költségei: vizuális tanár díja 30 e Ft, reprezentációs költségek 25 e Ft + járulékaik és kézműves anyagok és eszközök vásárlására 40 e Ft. A fent felsorolt összegek mindhárom foglalkozásra összesen értendők. Forrása a 2015. évi feladatalapú állami támogatás, fedezete a személyi juttatások és járulékok, valamint a dologi kiadások előirányzata. 2015. december 30-án, mint már tavaly is évbúcsúztató találkozót rendezünk a nemzetiségi irodában, ahol egy kis megvendéggel, köszönünk el az Ó évtől. Az erre szánt keretösszeg 25 e Ft reprezentációs költség + járulékaik. Kiadási fedezete a személyi juttatások és járulékok előirányzata, forrása a 2015 évi működési állami támogatás.

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. kézműves foglalkozást szervez a józsefvárosi gyerekeknek és fiataloknak 3 alkalommal (2015. december, 2016. január és február hónapban). Foglalkozásvezető Nagy Karolina szobrász, vizuális tanár megbízási díja 30 e Ft (december hónapra 10 eFt, 2016. január-február hónapra összesen 20 eFt), melynek SZOCHO járulék vonzata 7 eFt. Reprezentációs költségekre 25 e Ft + járulékaikra 15 e Ft (10 eFt EHO, 5 eFt SZJA), (december hónapra 15 eFt, 2016. január-február hónapra összesen 10 eFt) kézműves anyagokra és eszközökre 40 e Ft (december hónapra 14 eFt, 2016. január-február hónapra összesen 26 eFt) az összeghatárig. Forrása a 2015. évi feladatalapú állami támogatás, fedezete a személyi juttatások és járulékok, valamint a dologi kiadások előirányzata.

2. hozzájárul a 2015. december 30-i Évbúcsúztató találkozó költségeihez 25 e Ft reprezentációs költség kifizetésével, melynek + járulékaik 15 e Ft (10 eFt EHO, 5 eFt SZJA). Kiadási fedezete a személyi juttatások és járulékok előirányzata, forrása a 2015 évi feladatalapú állami támogatás.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Határidő: 2016. február 29.

Budapest, 2015. november 24.

Nagyné Trzcinska Renata
Nagyné Trzcinska Renata
elnök

ELŐTERJESZTŐ: NAGYNÉ TRZCINSKA RENÁTA ELNÖK JÓZSEFVÁROSI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT
LEÍRTA: KOVÁCS MARIETTA NEMZETISÉGI REFERENS
PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS: határozati javaslat alapján
JOGI KONTROLL:

JÓZSEFVÁROSI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT
SAMORZĄD POLSKI W JÓZSEFVÁROS
1082 Budapest, Baross u. 63-67.



ELŐTERJESZTÉS
Beszerzések

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének 2015. december 2. napján
10. nyilvános rendes ülés 7.) napirendi pontja

Tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a megmaradt pénzünket - amit ez év végéig el kell költünk - különböző beszerzésekre fordítanánk. Olyan beszerzésekre, amik fontosak a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat működéséhez, programjaihoz és összejöveteleihez. Ebbe bele tartozna 1 darab számítógép vásárlása és hozzá 1 db lézernyomtató. Összejöveteleinkre (edények, poharak, gurulós bevásárló táska, törülköző, mosogatószer, székpárnákat). Összesen 225 e Ft értékben.

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy



1. az önkormányzati feladatok ellátásához 1 db számítógépet és lézeres nyomtatót vásárol 180 e Ft keretösszegig. A számítógépet és a nyomtatót az elnök használatába adja,
2. a Nemzetiségi Önkormányzat irodájában tartott összejövetelekre, közös találkozásokra szükséges eszközöket (edények, poharak, gurulós bevásárló táska, törülköző, mosogatószer, székpárnákat) vásárol 45 e Ft összeghatárig,
3. Az 1-2. pont forrása 18,5 eFt erejéig a 2015. évi működési állami támogatás, 182,8 eFt erejéig a 2015. évi települési önkormányzat működési támogatása, 23,7 eFt erejéig a 2014. évi pénzmaradványon belül a 2013. évi pénzmaradvány, fedezete a beruházások és a dologi kiadások előirányzata.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Határidő: 2015. december 10.

Budapest, 2015. november 24.


Nagyné Trzcinska Renata
elnök

ELŐTERJESZTŐ: NAGYNÉ TRZCINSKA RENÁTA ELNÖK JÓZSEFVÁROSI
LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT
LEÍRTA: KOVÁCS MARIETTA NEMZETISÉGI REFERENS
PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS: határozati
javaslat alapján 
JOGI KONTROLL: 

JÓZSEFVÁROSI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT
SAMORZĄD POLSKI W JÓZSEFVÁROS
1082 Budapest, Baross u. 63-67.



ELŐTERJESZTÉS

2016. évi átmeneti gazdálkodás

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének 2015. december 2. napján
10. nyilvános rendes ülés 8.) napirendi pontja

Tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 25. § értelmében:

„(1) Ha a költségvetési rendeletet a Képviselő-testület a költségvetési évben legkésőbb március 15-ig nem fogadta el, az átmeneti gazdálkodásról rendeletet alkot, amelyben felhatalmazást ad, hogy a helyi önkormányzat és költségvetési szervei a bevételeiket folytatólagosan beszédhessék, kiadásait teljesítsék.

(2) Az átmeneti gazdálkodásról szóló rendeletben meg kell határozni a felhatalmazás időtartamát. A felhatalmazás az új költségvetési rendelet hatálybalépésének napján megszűnik.”

Magyarország 2016. évi központi költségvetéséről szóló törvényt az országgyűlés elfogadta, amely azonban a nemzetiségi önkormányzatok támogatását önkormányzatonként nem tartalmazza. A Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 25. § értelmében:

„(1) Ha a költségvetési rendeletet a Képviselő-testület a költségvetési évben legkésőbb március 15-ig nem fogadta el, az átmeneti gazdálkodásról rendeletet alkot, amelyben felhatalmazást ad, hogy a helyi önkormányzat és költségvetési szervei a bevételeiket folytatólagosan beszédhessék, kiadásait teljesítsék.

(2) Az átmeneti gazdálkodásról szóló rendeletben meg kell határozni a felhatalmazás időtartamát. A felhatalmazás az új költségvetési rendelet hatálybalépésének napján megszűnik.”

Magyarország 2016. évi központi költségvetéséről szóló törvényt az országgyűlés elfogadta, amely azonban a nemzetiségi önkormányzatok támogatását önkormányzatonként nem tartalmazza. A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat a támogatási összeg pontos meghatározásáig a 2016. évi költségvetésről határozatot nem alkothat, ezért határozatot szükséges hoznia a 2016. évi átmeneti gazdálkodásról.

2016. évben várhatóan a központi költségvetési, valamint a települési önkormányzati támogatás összege a 2015. évihez fog közelíteni, tehát a következő évi programjainkat, kiadásainkat a forrásokhoz kell igazítani a költségvetési egyensúly megtartása érdekében. Az átmeneti időszakban pénzügyi forrása az önkormányzatnak az előző évben fel nem használt szabad költségvetési maradvány lesz, így az átmeneti gazdálkodás szabályozásánál elsődlegesen az áthúzódó kiadásokra, az előre vállalt kötelezettségekre kell forrást biztosítani. A fent leírtak alapján az alábbi határozati javaslatot terjesztem elfogadásra a T. Képviselő-testület elé. a támogatási összeg pontos meghatározásáig a 2016. évi költségvetésről határozatot nem alkothat, ezért határozatot szükséges hoznia a 2016. évi átmeneti gazdálkodásról.

2016. évben várhatóan a központi költségvetési, valamint a települési önkormányzati támogatás összege a 2015. évihez fog közelíteni, tehát a következő évi programjainkat, kiadásainkat a forrásokhoz kell igazítani a költségvetési egyensúly megtartása érdekében. Az átmeneti időszakban pénzügyi forrása az önkormányzatnak az előző évben fel nem használt szabad költségvetési maradvány lesz, így az átmeneti gazdálkodás szabályozásánál elsődlegesen az áthúzódó kiadásokra, az előre vállalt kötelezettségekre kell forrást biztosítani.

A fent leírtak alapján az alábbi határozati javaslatot terjesztem elfogadásra a T. Képviselő-testület elé.

Határozati javaslat

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat úgy dönt, hogy

1. 2016. évi átmeneti költségvetési gazdálkodás időszakában felhatalmazza az elnököt a nemzetiségi önkormányzat 2015. évről áthúzódó kiadásainak teljesítésére a 2015. évi feladattal terhelt költségvetési t pénzmaradványa terhére.
2. a 2016. évi átmeneti költségvetési gazdálkodás időszakában az előzetes kötelezettségvállalások teljesítésére csak abban az esetben kerülhet sor, ha az előzetes kötelezettségvállalásban megjelölt bevételi forrás is biztosított az átmeneti időszakban.
3. ha a 2. pontban foglalt előzetes kötelezettségvállalásra a forrás nem biztosított, akkor felhatalmazza az elnököt az előző évi szabad pénzköltségvetési maradványból történő kifizetésre, vagy a kifizetés felfüggesztésére.
4. 2016. évi átmeneti költségvetési gazdálkodás időszakában felhatalmazza az elnököt, hogy új kötelezettségvállalás, pénzügyi kifizetés kizárólag a teljesített tárgyévi bevételek erejéig teljesíthető.
5. az átmeneti időszakban a kiadások készpénzben történő teljesítésének eseteit az alábbiakban határozza meg:
 - a) készlet és kisértékű tárgyi eszköz beszerzése,
 - b) kiküldetés, reprezentációs, vendéglátásra kiadások,
 - c) kisösszegű szolgáltatási kiadások,
 - d) utólagos elszámolásra felvett előlegek,
 - e) nem rendszeres és külső személyi juttatások.
6. jelen határozatban foglaltak 2016. január 1-jétől lépnek hatályba és a 2016. évi költségvetés elfogadásával egyidejűleg hatályát veszítik.



Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Határidő: 1-5. pont, 2016. január-február hónap, 6. pont a 2016. évi költségvetés elfogadása

Budapest, 2015. november 24.


Nagyné Trzcinska Renata
elnök



ELŐTERJESZTŐ: NAGYNÉ TRZCINSKA RENÁTA ELNÖK JÓZSEFVÁROSI
LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT
LEÍRTA: KOVÁCS MARIETTA NEMZETISÉGI REFERENS
PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS: 
JOGI KONTROLL: 

JÓZSEFVÁROSI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT
SAMORZĄD POLSKI W JÓZSEFVÁROS
1082 Budapest, Baross u. 63-67.



ELŐTERJESZTÉS
2016. évi Munkaterv

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének 2015. december 2. napján
10. nyilvános rendes ülés 9.) napirendi pontja

Tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testület tagjait a 2016. évi munkaterről, amelynek a megvalósulása a 2016 évi költségvetési források függvénye.

- 2016. január** Újévi koncert magyarországi Bem József Lengyel Kulturális Egyesület, /1051 Budapest, Nádor utca 34. II. 1./
- 2016. február** Polonia Bál közös megrendezésben Országos Lengyel Önkormányzattal és Fővárosi Lengyel Önkormányzattal,
- 2016. február** Farsangi találkozó Józsefvárosban, a Nemzetiségi Házban,
- 2016. március 8.** Nőnap Józsefvárosi Nemzetiségi Házban,
- 2016. március 14.** Bem József szobor koszorúzása,
- 2016. március 15.** Horváth Mihály téren koszorúzás
- 2016. március 21.** Magyar-Lengyel Barátság Napja Magyarországon,
- 2016. április** Utazás Lengyelországba, Szalay József Pieninyi Néprajzi Múzeum Szczawnicaban igazgatóval. Találkozás és történelmi megbeszélés. Krynica Górska városnézés, a helyi hegyi faépítészetének megtekintése. Az utazást Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat szervezi józsefvárosi lengyeleknek.
- 2016. május** Lengyel májusi Alkotmány ünnepség Józsefvárosi Nemzetiségi Házban.
- 2016. május** Anyák napja Józsefvárosi Nemzetiségi Házban.
- 2016. június 1.** Gyermek Nap, közös megrendezés Bem József Lengyel Kulturális Egyesülettel.
- 2016. augusztus 1.** „W” óra Solymáron megemlékezés 1944-ben elesett lengyel pilóták nyugalomban elhelyezett brit temetőben.
- 2016. Augusztus 20-i** ünnepség Józsefvárosi Nemzetiségi házban
- 2016. szeptember 1.** A II. világháború kitörése Lengyelországban, történelmi filmvetítés Józsefvárosi Nemzetiségi házban
- 2016. október** Kiszékelők emléktábla Corvin közben megemlékezés
- 2016. október 23.** Az 1956-os események megemlékezése, koszorúzás
- 2016. november 1.** Halottak napja lengyel parcellák ünnepélyes koszorúzása és mise a Köztemetőben,
- 2016. november 11.** Lengyel Függetlenség Napja alkalmából Lengyel színház előadása Arany tíz Művelődési Házban,
- 2016. november vége** közös szervezés az ÚJ BUDA Lengyel Önkormányzattal András napi Bál a Ventura szállodában.
- 2016. december 6.** Mikulás ünnepség gyerekeknek közös szervezés a Bem József Kulturális Egyesülettel (1051 Budapest, Nádor utca 34. II.1.) lengyel gyerek színház előadással.
- 2016. decemberben** közös szervezés a Magyarországi Lengyel Katolikusok Szt. Adalbert Egyesülettel idősek számára karácsonyi Senior találkozó.
- 2016. decemberben** Józsefvárosi Nemzetiségi Házban karácsonyi estet szervezünk.

2016. december utolsó héten Józsefvárosi Nemzetiségi Házban 2016 ÉV BUCSUZTATÓT szervezünk.

Folytatjuk a képzőművészeti foglalkozásokat lesznek még kiállítások a Lengyel Múzeumban és más rendezvények, amelyeken szervezésében a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat is részt vesz.

Határozati javaslat



A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat úgy dönt, hogy elfogadja az írásbeli előterjesztés mellékletét képező 2016. évi munkatervet, amelynek a megvalósulása a 2016 évi költségvetési források függvénye.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Határidő: 2015. december 2.

Budapest, 2015. november 24.


Nagyné Trzcinska Renata
elnök

<p>ELŐTERJESZTŐ: NAGYNÉ TRZCINSKA RENÁTA ELNÖK JÓZSEFVÁROSI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT LEÍRTA: KOVÁCS MARIETTA NEMZETISÉGI REFERENS PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:  JOGI KONTROLL: </p>
--

JÓZSEFVÁROSI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT
SAMORZĄD POLSKI W JÓZSEFVÁROS
1082 Budapest, Baross u. 63-67.



MEGHÍVÓ

a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselőtestülete
2015. december 2. (szerda) 16:00 órai kezdettel tartandó
10. nyilvános rendes testületi ülésre

Helyszín: a Budapest 1082 Vajdahunyad utca 1/b Nemzetiségi Önkormányzatok
irodájában

Napirend:

- 1. 2014. évi pénzmaradvány visszautalása**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
- 2. 2015. évi költségvetés módosítás**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
- 3. 54/2015.(IX.09.) számú határozat módosítása**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
- 4. Mobiltelefon vásárlása és mobilköltségek meghatározása**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
- 5. BKK bérletek meghatározása**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
- 6. Rendezvények költségkeretei**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
- 7. Beszerzések**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
- 8. 2016. évi átmeneti gazdálkodás**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
- 9. 2016 éves Munkaterv**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)

Budapest, 2015. november 24.

Üdvözlettel:

Nagyné Trzcinska Renata
Nagyné Trzcinska Renata
Elnök

JÓZSEFVÁROSI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT
SAMORZĄD POLSKI W JÓZSEFVÁROS
1082 Budapest, Baross u. 63-67.



Nyilatkozat

Tisztelt Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat!

Alulírott, Nagyné Trzcinska Renata a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat elnöke a 83/2015.(XII.02.) sz. JLÖ határozatában foglaltakra hivatkozva nyilatkozom, hogy a 2016. évre nem kívánom igénybe venni a BKK utazási költségtérítést, a határozatban foglalt jogosultságról lemondok.

Budapest, 2015. december 2.

Tisztelettel:

Nagyné Trzcinska Renata
Nagyné Trzcinska Renata
Képviselő

JÓZSEFVÁROSI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT
SAMORZĄD POLSKI W JÓZSEFVÁROS
1082 Budapest, Baross u. 63-67.



Nyilatkozat

Tisztelt Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat!

Alulírott, Dr. Várnai Dorota Izabela a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat képviselője a **83/2015.(XII.02.)** sz. JLÖ határozatában foglaltakra hivatkozva nyilatkozom, hogy a 2016. évre nem kívánom igénybe venni a BKK utazási költségtérítést, a határozatban foglalt jogosultságról lemondok.

Budapest, 2015. december 2.

Tisztelettel:

Dr. Várnai Dorota Izabela
Képviselő

LENGYEL előzetes kötelezettségvállalás ezer Forintban

Feladat meghatározása	Kt. döntés szám	2016	2017	2018	Melyik forrás terhére?
telefonköltség 2015.01.-02.hó	81/2015				2016. évi működési állami támogatás
BKK jan-febr.	82/2015				2016. évi települési működési támogatás
Összesen:					

LÉNYVEL feladattal terhelt költségvetési maradvány

2015. dec. 31-ig kötelezettségvállalás van, de pénzügyi teljesítése 2016.

Feladat meghatározása	Kt. döntés száma	összeg eFt	rovat-tétel	Melyik forrásból?
karácsony reprezentáció EHO	69/2015	7	K2-04	2015. évi költségvetési maradványon belüli a 2015. évi feladatalapú állami támogatás
karácsony reprezentáció SZJA	69/2015	11	K2-07	2015. évi költségvetési maradványon belüli a 2015. évi feladatalapú állami támogatás
telefonköltség 2015.12.hó SZJA	81/2015	1	K2-07	2015. évi költségvetési maradványon belüli a 2015. évi működési állami támogatás
telefonköltség 2015.12.hó EHO	81/2015	1	K2-04	2015. évi költségvetési maradványon belüli a 2015. évi működési állami támogatás
Kézműves foglalkozás SZOCHO 2015.12. hó	83/2015	2	K2-019	2015. évi költségvetési maradványon belüli a 2015. évi feladatalapú állami támogatás
Kézműves foglalkozás reprezentáció 2015.12.-2016.02. hó SZJA	83/2015	5	K2-07	2015. évi költségvetési maradványon belüli a 2015. évi feladatalapú állami támogatás
Kézműves foglalkozás reprezentáció 2015.12.-2016.02. hó EHO	83/2015	10	K2-04	2015. évi költségvetési maradványon belüli a 2015. évi feladatalapú állami támogatás
Évbúcsúztató találkozók - reprezentáció (2015.12.30.) EHO	83/2015	10	K2-07	2015. évi költségvetési maradványon belüli a 2015. évi feladatalapú állami támogatás
Évbúcsúztató találkozók - reprezentáció (2015.12.30.) SZJA	83/2015	5	K2-04	2015. évi költségvetési maradványon belüli a 2015. évi feladatalapú állami támogatás
Összesen:		52,0		

Szabad költségvetési maradvány

2016. évet érinti

Feladat meghatározása	Kt. döntés száma	összeg eFt	rovat-tétel	Melyik forrásból?
telefonköltség 2015.01.-02.hó	81/2015	40	K322-009	2016. évi működési állami támogatás
telefonköltség 2016.01.-02.hó SZJA	81/2015	4	K2-07	2016. évi működési állami támogatás

telefonköltség 2016.01.-02.hó EHO	81/2015		4 K2-04	egészségügyi hozzájárulás	2016. évi működési állami támogatás
BKK Jan-febr.	82/2015		42 K121-009	választott tisztségviselők juttatásai	2016. évi települési működési támogatás
BKK Jan-febr. SZJA	82/2015		8 K2-04	egészségügyi hozzájárulás	2016. évi települési működési támogatás
BKK Jan-febr. EHO	82/2015		14 K2-07	munkáltatót terhelő SZJA	2016. évi települési működési támogatás
Kézműves foglalkozás reprezentáció 2016.01.-02. hó	83/2015		10 K123-009	reprezentáció	2015. évi költségvetési maradványon belüli a 2015. évi feladatalapú állami támogatás
Kézműves foglalkozás - kézműves anyag 2016.01.-02.hó	83/2015		27 K336-009	szakmai anyag	2015. évi költségvetési maradványon belüli a 2015. évi feladatalapú állami támogatás
Kézműves foglalkozás megbízási díj 2016.01.-02. hó	83/2015		20 K121-009	választott tisztségviselők juttatásai	2015. évi költségvetési maradványon belüli a 2015. évi feladatalapú állami támogatás
Kézműves foglalkozás SZOCHO 2016.01.-2016.02. hó	83/2015		5 K2-019	SZOCHO	2015. évi költségvetési maradványon belüli a 2015. évi feladatalapú állami támogatás
Összesen:			174,0		

Mindösszesen: